



INSO
16372-4
1 st Revision
2020
Identical with:
BS EN 1096-4:
2018

جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran
سازمان ملی استاندارد ایران
Iranian National Standardization Organization

استاندارد ملی ایران
۱۶۳۷۲-۴
تجدید نظر اول
۱۳۹۹

شیشه ساختمانی - شیشه پوشش دار
قسمت ۴: استاندارد محصول

Glass in building – coated glass part 4:
Product standard



omoorepeyman.ir

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران- ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ (۳۲۸۰۶۰۳۱-۸)

دورنگار: (۰۲۶) ۳۲۸۰۸۱۱۴

رایانامه: standard@isiri.gov.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

Iranian National Standardization Organization (INSO)

No. 2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.gov.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>



به نام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)^۱، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)^۲ و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سامانه‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاهها و مراکز واسنجمی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، واسنجمی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.



1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«شیشه ساختمانی - شیشه پوشش دار قسمت ۴: استاندارد محصول»

سمت و/ یا محل اشتغال:

عضو هیات علمی دانشگاه بین المللی
امام خمینی قزوین

رئیس:

میرهادی، بهمن
(دکتری- مهندسی مواد)

دبیر:

مدیر گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی،
پژوهشگاه استاندارد

مهدهی خانی، بهزاد
(دکتری مهندسی مواد)

اعضا : (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

کارشناس گروه پژوهشی ساختمان و
معدن، پژوهشگاه استاندارد

حیدری، احمد
(کارشناسی مکانیک)

رییس آزمایشگاه مرجع گروه پژوهشی
ساختمانی و معدنی، پژوهشگاه استاندارد

سامانیان، حمید
(کارشناسی ارشد مهندسی مواد)

عضو هیات علمی پژوهشگاه مواد و
انرژی

صداقت آهنگری، علی
(دکتری مهندسی مواد)

مدیر کنترل کیفی شرکت شیشه میرال

صادقی، علی
(کارشناسی ارشد شیمی)

کارشناس اداره کل نظارت بر صنایع غیر
فلزی، سازمان ملی استاندارد ایران

عباسی، محمد حسین
(کارشناسی مهندسی مواد)

مدیر کنترل کیفی شرکت شیمی
ساختمان

عیسایی، مهین
(کارشناسی ارشد شیمی)

کارشناس اداره اداره کل آموزش و
ترویج، سازمان ملی استاندارد ایران

فلاح، عباس
(کارشناسی ارشد زمین شناسی)



سمت و / یا محل اشتغال:

اعضا : (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

کارشناس پژوهشگاه استاندارد
گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی

فاسمی، امیر هوشنگ
(کارشناسی ارشد شیمی)

کارشناس پژوهشگاه استاندارد
گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی

قری، هما
(کارشناسی ارشد شیمی)

عضو هیات علمی دانشگاه آزاد واحد
تهران شمال

کارگر راضی، مریم
(دکتری شیمی معدنی)

معاون انجمن صنفی شیشه

معین افشاری، مجتبی
(کارشناسی ارشد شیمی)

مدیر تولید شرکت کاوه فلوت

منصوری صحبت، پویا
(کارشناسی شیمی کاربردی)

کارشناس پژوهشگاه استاندارد
گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی

مهرآکبری، مرتضی
(کارشناسی شیمی)

مدیر کنترل کیفی شرکت شیشه کاوه
فلوت

ملایی، آزاده
(کارشناس شیمی)

مدیر کنترل کیفی شرکت شیشه قزوین

نوروزی‌ها، محمود
(کارشناسی مدیریت صنعتی)

مدیر کنترل کیفی شرکت شیشه قزوین

نصیری، خدایار
(کارشناسی مدیریت صنعتی)

رئیس آزمایشگاه مرجع گروه پژوهشی
ساختمانی و معدنی، پژوهشگاه استاندارد

ویراستار:
سامانیان، حمید
(کارشناسی ارشد مهندسی مواد)



فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ز	پیش‌گفتار
ح	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ اصطلاحات و تعاریف و نمادها
۲	۳-۱ اصطلاحات و تعاریف
۵	۳-۲ نمادها
۶	۴ تعریف و مشخصه‌های محصول
۶	۴-۱ تعریف محصول
۷	۴-۲ تعیین مشخصات عملکردها
۷	۱-۲-۴ مشخصه‌های شیشه‌های پوشش‌دار
۸	۲-۲-۴ تعیین مشخصات شیشه پوشش‌دار
۱۳	۳-۴ مشخصه‌های غیر از موارد ذکر شده در زیربند ۲-۴
۱۳	۵ ارزیابی و تایید ثبات عملکرد - AVCP
۱۳	۱-۵ کلیات
۱۴	۲-۵ تعیین نوع محصول
۱۴	۱-۲-۵ کلیات
۱۵	۲-۲-۵ آزمون نوعی عملکردهای مشخصه
۱۵	۳-۲-۵ گزارش آزمون‌ها
۱۵	۴-۲-۵ خط تولید یا کارگاه چند گانه
۱۶	۳-۵ خط تولید کارخانه
۱۶	۱-۳-۵ کلیات
۱۶	۲-۳-۵ بازرسی از نمونه‌ها مطابق با یک برنامه آزمونی تعیین شده
۱۶	۴-۵ بازرسی اولیه کارخانه و کنترل محصول کارخانه
۱۸	۵-۵ نظارت مستمر و ارزیابی کنترل تولید کارخانه
۱۹	۶-۵ روش انجام اصلاحات
۱۹	۷-۵ محصولات نمونه‌های اولیه
۱۹	۶ نشانه گذاری و / یا برچسب زنی
۱۹	۱-۶ کلیات



۱۹	۲-۶ نشانه گذاری محصول
۲۱	پیوست الف (الزمی) کنترل تولید کارخانه
۲۸	پیوست ب (آگاهی دهنده) آزمون‌های کنترل تولید کارخانه
۳۱	پیوست پ (الزمی) آزمون نوع، نمونه‌گیری و اندازه‌گیری مشخصات طیف سنجی نوری و انرژی
۳۲	پیوست ت (آگاهی دهنده) مقررات دخالت داوطلبانه شخص یا اشخاص ثالث
۳۳	پیوست ث (آگاهی دهنده) ارتباط بندهای استاندارد با مقررات دستورالعمل ساختمانی اتحادیه اروپا
۴۰	کتابنامه



پیش‌گفتار

استاندارد «شیشه ساختمانی - شیشه پوشش دار- قسمت ۴ : استاندارد محصول» که نخستین بار در سال ۱۳۹۱ تدوین و منتشر شد، بر اساس پیشنهادهای دریافتی و بررسی و تأیید کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/ منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ برای اولین بار مورد تجدیدنظر قرار گرفت و در سیصدو پنجاه و ششمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد معدن و مواد معدنی مورخ ۹۹/۰۵/۲۶ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد جایگزین استاندارد ملی ایران شماره ۱۶۳۷۲-۴ : سال ۱۳۹۱ می‌شود.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای مذبور است:

BS EN 1096-4:2018, Glass in building - Coated glass. Part 4: Product standard.



شیشه ساختمانی-شیشه پوشش دار-قسمت ۴ : استاندارد محصول

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، بررسی و ارزیابی ثبات عملکرد شیشه پوشش دار جهت مصارف ساختمانی می باشد.

یادآوری- برای محصولات شیشه‌ای دارای سیم و اتصالات الکتریکی به عنوان مثال هشداردهنده‌ها یا وسایل گرمایشی ، از سایر شیوه نامه‌ها ، مانند شیوه نامه‌های ولتاژ پایین ، نیز می‌توان استفاده کرد.

۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن موردنظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها موردنظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

2-1 EN 356, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against manual attack.

2-2 EN 410, Glass in building - Determination of luminous and solar characteristics of glazing

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۹۰۱۶: سال ۱۳۹۳، شیشه ساختمانی- الزامات خورشیدی و درخشندگی جداره‌های شفاف- ویژگی‌ها با استفاده از استاندارد ۲۰۱۱ EN 410: تدوین شده است.

2-3 EN 673, Glass in building – Determination of thermal transmittance (U value) – Calculation method

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۲۵۹۴: سال ۱۳۸۸، شیشه ساختمانی - تعیین ضریب انتقال حرارت- روش محاسبه با استفاده از استاندارد ۱۹۹۸ EN 673: تدوین شده است.



- 2-4** EN 1063, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against bullet attack
- 2-5** EN 1096-1:2012, Glass in building - Coated glass - Part 1: Definitions and classification
- 2-6** EN 1096-2:2012, Glass in building - Coated glass - Part 2: Requirements and test methods for class A, B and S coatings
- 2-7** EN 1096-3:2012, Glass in building - Coated glass - Part 3: Requirements and test methods for class C and D coatings
- 2-8** EN 1096-5, Glass in building - Coated glass - Part 5 - Test method and classification for the self-cleaning performances of coated glass surfaces
- 2-9** EN 12600, Glass in building - Pendulum test - Impact test method and classification for flat glass
- یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱۹۰۱۷: سال ۱۳۹۳، شیشه ساختمانی - آزمون پاندول - روش آزمون ضربه و طبقه بندی شیشه‌های تخت با استفاده از استاندارد BS EN 12600: 2002 تدوین شده است.
- 2-10** EN 12758, Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions and determination of properties
- یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱۸۹۰۴: سال ۱۳۹۳، شیشه ساختمانی - شیشه‌کاری و صدابندی هوابرد - شرح محصولات و تعیین ویژگی‌ها با استفاده از استاندارد BS EN 12758: 2011 تدوین شده است.
- 2-11** EN 12898, Glass in building - Determination of the emissivity
- یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱۸۹۰۶: سال ۱۳۹۳، شیشه ساختمانی - تعیین ضریب نشر - آزمون با استفاده از استاندارد BS EN 12898: 2001 تدوین شده است.
- 2-12** EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using test data from reaction to fire tests
- 2-13** EN 13501-2, Fire classification of construction products and building elements - Part 2: Classification using data from fire resistance tests, excluding ventilation services
- 2-14** EN 13501-5, Fire classification of construction products and building elements - Part 5: Classification using data from external fire exposure to roofs tests
- 2-15** EN 13541, Glass in building - Security glazing - Testing and classification of resistance against explosion pressure
- 2-16** EN 15998, Glass in building - Safety in case of fire, fire resistance - Glass testing methodology for the purpose of classification



۳ اصطلاحات، تعاریف و نمادها

۱-۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد علاوه بر اصطلاحات و تعاریف تعیین شده در استانداردهای BS EN 1096-1,2,3 اصطلاحات و تعاریف زیر نیز به کار می‌رود:

پایگاه اطلاعاتی داده‌های ISO و IEC برای استفاده در این استاندارد سازی در آدرس‌های زیر قابل دسترس است:

<http://www.electropedia.org/> IEC الکتروپدیا:

<http://www.iso.org/obp> ISO : پلت فرم مرور آنلاین ISO

۱-۱-۳

کنترل تولید کارخانه

factory production control

FPC

کنترل داخلی، دائمی و مستند کردن تولید کارخانه طبق این استاندارد است.
یادآوری - به پیوست الف و ب مراجعه شود.

۲-۱-۳

محصول نوعی

product-type

مجموعه‌ای از سطوح عملکرد نماینده یا رده‌های یک محصول ساختمانی، در رابطه با ویژگی‌های اساسی آن، با استفاده از ترکیب مشخصی از مواد اولیه یا عناصر دیگر که در فرایند تولید باشد.

۳-۱-۳

مشخصات ضروری

essential characteristic

مشخصه محصول ساختمانی که مربوط به نیازهای اساسی برای کارهای ساختمانی است.



۴-۱-۳

عملکرد یک محصول ساختمانی

performance of a construction product

عملکرد مربوط به ویژگی‌های ضروری مرتبط، که توسط مرحله یا رده، یا در یک توضیحات بیان شده است.

۵-۱-۳

مرحله

level

نتیجه ارزیابی عملکرد یک محصول ساختمانی در رابطه با ویژگی‌های ضروری آن، به صورت یک مقدار عددی بیان شده است.

۶-۱-۳

رده

class

محدوده مراحل که بر اساس عملکرد محصول از حداقل مقدار تا حداقل مقدار است.

۷-۱-۳

آزمون نوعی

type testing

TT

تعیین عملکرد یک محصول (مشخصات، دوام)، بر پایه آزمون‌های واقعی یا دیگر روش‌ها (حدود پذیرش قراردادی یا استاندارد شده، روش‌های محاسباتی استاندارد یا شناخته شده یا مقادیر کلی پذیرفته شده، گزارش‌های آزمون و وقتی که در دسترس باشند) مطابق با این استاندارد که نشان دهنده انطباق با استاندارد می‌باشد.



۸-۱-۳

گزارش آزمون

test report

مدرکی که دربرگیرنده نتایج آزمون‌های انجام شده بر روی یک نمونه شاهد از محصول تولیدی یا بروی طراحی یک نمونه اولیه تولید^۱ است.

۹-۱-۳

شرح محصول

product description

مدرکی که به منظور شرح یک محصول منطبق با این استاندارد، جزئیات را بیان می‌کند، مانند: شرایط فرآیند تولید، ساختار و... این مدرک دارای ارجاع یا ارجاعاتی به مشخصاتی که بهوسیله فرآیند تولید اصلاح شده‌اند، دارد.

۱۰-۱-۳

خانواده محصول

product family

گروه محصولات تعیین شده توسط سازنده، که با اجزای مشابه و روش رسوب پوشش ساخته شده است و برای FPC با استفاده از همان روش تست شده آزمایش شده است.

۱۱-۱-۳

تغییر قابل توجه

significant change

تغییرات عملکردی یک مشخصه که فراتر از روابطی مجاز باشد.

۲-۳ نمادها

۵، ۶ نشر معمولی دو سمت جام شیشه پوشش‌دار؛

۷ میزان نشر آزمونه در زمان کنترل تولید کارخانه اندازه‌گیری می‌شود؛

1 - prototype



نور عبوری؛ τ_v

ρ_v بازتاب نور از دو سطح شیشه پوشش دار؛

انرژی عبوری؛ τ_e

$\rho'e$, ρe بازتاب انرژی از دو سمت شیشه پوشش دار؛

فاکتور خورشیدی؛ g

نشان دهنده مقدار اعلام شده؛ d

نشان دهنده مقدار تعیین شده که از طریق اندازه گیری، محاسبه یا وسایل دیگر بدست می آید.

۴ تعریف و مشخصه های محصول

۱-۴ تعریف محصول

برای اهداف انطباق، تولید کننده شیشه های پوشش دار، موظف به تهیه و نگهداری مشخصات محصول می باشد. این مشخصات باید محصول و یا گروه محصولات را تشریح کند.

ارایه مشخصات محصول، به استثنای مواردی که الزامات قانونی وجود دارد، باید به صلاح دید تولید کننده شیشه های پوشش دار یا نماینده آن باشد.

تعریف محصول حداقل باید شامل موارد زیر باشد:

ارجاع به استانداردهای EN1096-1 و EN1096-5 همه استانداردهایی که شرکت تولید کننده مدعی اجرای آن می باشد؛

- نوع پوشش دهی به عنوان مثال روش پیوسته یا روش ناپیوسته؛
- روش لایه نشانی پوشش مانند ترسیب بخار شیمیایی یا پوشش دهی کند و پاش^۱ و غیره؛
- مواد ایجاد کننده لایه پوشش؛
- ترتیب لایه های اضافه؛
- شیشه زیر لایه؛

1 - Sputtering



- طبقه بندی شیشه‌های پوشش دار.

یادآوری - کارت شناسایی به صورتی که در استاندارد ۱ EN1096 (به پیوست الف مراجعه شود) آمده است. لایه‌ها باید به طور کامل فهرست گرددند به عنوان مثال ترکیبات شیمیایی و یا با یک کد کارخانه‌ای باشند. گروه محصول باید در قسمت اصلی تعاریف بالا از تعریف محصول که با معیار تعادل پوشش شرح داده است معین شود. (به پیوست پ استاندارد ۲ EN1096 و پیوست ب استاندارد ۳ EN1096 مراجعه شود). در جانشینی مواد و یا ترکیبات باید انطباق با تعریف محصول حفظ شود. مواد و ترکیبات جایگزین شده زمانی که پذیرش آن اثبات شده باشد، می‌توانند به مشتقات محصول و همچنین تعریف محصول اضافه شوند.

۲-۴ تعیین مشخصات عملکردها

۱-۲-۴ مشخصه‌های شیشه پوشش دار

۱-۱-۲-۴ کلیات

مشخصات شیشه پوشش دار در جدول ۱ فهرست شده است که به طور کلی همان مشخصه‌های شیشه‌های پایه مورد استفاده به عنوان اجزای سازنده است (به زیربند ۲-۱-۲-۴ مراجعه کنید). از آنجایی که فرآیند پوشش به طور قابل توجهی تغییر نمی‌یابد، باید از شیشه‌های پوشش دار استفاده شود.

برای شیشه‌های پایه مشمول ویژگی‌های اروپایی، مقادیر پذیرفته شده کلی، مقادیر دقیق و یا مقادیر محاسبه شده مشخصه‌های لیست شده در جدول ۱ باید استفاده شوند. اگر جام‌های شیشه که طبق ویژگی‌های اروپایی نیستند (تعریف شده در مقررات EU305/2011)، باید اثبات شود که این شیشه‌ها دارای ترکیب شیمیایی و پایداری مکانیکی در طول زمان معادل الزامات استاندارد مربوطه هستند.

برخی از شیشه‌های پوشش دار را می‌توان سخت^۱ یا مقاوم حرارتی^۲ کرد. این محصولات نهایی باید مطابق با استاندارد مناسب محصول باشند و عملکرد شیشه پوشش دار باید مطابق با استاندارد ۲ EN1096 پیوست الف یا استاندارد ۳ EN 1096-3 پیوست الف روی محصول نهایی تعیین شود.

1 - Toughened
2 -Heat strengthened



جدول ۱- مشخصات شیشه پایه

واحد	نماد	مشخصه
kg/m^3	ρ	چگالی
	$HK_{0.1/20}$	سختی (سختی نوب طبق استاندارد ملی ایران به شماره (۱۳۹۹)
GPa	E	مدول یانگ
بدون بعد	μ	ضریب پواسن
MPa	$f_{g,k}$	مشخصه استحکام خمی
K	-	مقاومت به اختلاف دما و تغییرات ناگهانی دما
J/(kg.K)	c	ظرفیت گرمایی ویژه
K^{-1}	α_i	ضریب انبساط خطی
W/(m.k)	λ	رسانایی گرمایی (U - مقدار)
بدون بعد	n	متوسط ضریب شکست به تابش مریبی

۱-۲-۴- جام شیشه مورد استفاده به عنوان پایه برای محصول شیشه پوشش‌دار

شیشه پایه مورد استفاده برای محصول شیشه پوشش‌دار باید طبق بند ۵ استاندارد ۱-۱۰۹۶ EN انتخاب شود.

۲-۲-۴ تعیین مشخصات شیشه پوشش‌دار

۲-۲-۴-۱ کلیات

اگر تولید کننده شیشه پوشش‌دار بخواهد مدعی تعدادی از خصوصیات عملکردی وابسته به تجهیزات مورد استفاده باشد، باید با سامانه کنترل تولید کارخانه با مدارکی که شامل شرایط کنترل فرایند خاص خود است، منطبق باشد.

چنانچه از اطلاعات موجود شیشه ورودی استفاده می‌شود برای مشخصات فهرست شده در زیر بند ۳-۲-۴ تا ۴-۲-۱، فرایند پوشش‌دهی نباید تغییری در مقادیر داشته باشد.

۲-۲-۴-۲ ایمنی در برابر آتش - مقاومت در برابر آتش

مقاومت در برابر آتش باید مطابق با استاندارد ۲ EN 13501 تعیین و طبقه‌بندی شود.

روش شناسی آزمون مشخص شده در استاندارد EN 15998 برای محصولات شیشه‌ای که مدعی مقاوم در برابر آتش هستند استفاده می‌شود.



۳-۲-۲-۴ ایمنی در برابر آتش - واکنش در برابر آتش^۱

واکنش نسبت به آتش باید مطابق با استاندارد ۱-EN 13501 تعیین شود.

۴-۲-۲-۴ ایمنی در برابر آتش - رفتار در برابر آتش بیرونی^۲ (صرف برای روکش بام)

در صورتی که تولید کننده بخواهد عملکرد در برابر آتش بیرونی باشد، به طور مثال زمانی که در معرض الزام قانونی وجود دارد، محصول باید مطابق با استاندارد ۵-EN 13501-5 مورد آزمون قرار گرفته و طبقه‌بندی شود.

۵-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت در برابر گلوله: مشخصات شکست و مقاومت در برابر اصابت^۳ گلوله^۴

مقاومت در برابر گلوله باید مطابق با استاندارد EN 1063 تعیین و طبقه‌بندی شود.

۶-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت به انفجار: رفتار برخورد و مقاومت به فشار انفجار^۵

مقاومت به انفجار باید مطابق با استاندارد ۱-EN 15341 تعیین و طبقه‌بندی شود.

۷-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت در برابر سرقت: مشخصات شکست و مقاومت به اصابت^۶ مقاومت در برابر سرقت باید مطابق استاندارد EN 356 تعیین و طبقه‌بندی شود.

۸-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت به ضربه آونگ: مشخصات شکست (شکست پذیری ایمن) و مقاومت به ضربه^۷

مقاومت در برابر ضربه آونگ باید مطابق با استاندارد ۰-EN 12600 تعیین و طبقه‌بندی شود.

۹-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت مکانیکی: مقاومت در برابر تغییرات ناگهانی دما و اختلافات دمایی

مقاومت در برابر تغییرات ناگهانی دما و اختلافات دمایی، یک مقدار قابل قبول معمول است. این مقادیر در استانداردهای شیشه‌های پایه مناسب ارایه شده است (به زیر بند ۴-۲-۱-۴ مراجعه کنید).

1 - Reaction to fire

2 - External fire behaviour

3 - Bullet resistance: shatter properties and resistance to attack

4 - Explosion resistance: impact behaviour and resistance to impact

5 - Burglar resistance: shatter properties and resistance to attack

6 - Shatter properties (safe breakability) and resistance to impact



۱۰-۲-۲-۴ ایمنی در استفاده - مقاومت مکانیکی: مقاومت در برابر باد، برف، بارگذاری دائمی و یا بارهای تحمیلی واحد شیشه

مقاومت مکانیکی یک مقدار مشخصه است. مقدار اعلام شده باید مقاومت خمشی شیشه، همانطور که در استانداردهای شیشه پایه مناسب تعریف شده است باشد.

۱۱-۲-۲-۴ محافظت در برابر سر و صدا - کاهش صدای هوابرد مستقیم^۱

شاخص‌های کاهش صدا باید مطابق با استاندارد EN 12758 تعیین شود.

مقادیر اعلام شده باید به نزدیک‌ترین عدد گرد شوند.

۱۲-۲-۲-۴ پایستگی انرژی و حفظ حرارت^۲ - ویژگی‌های گرمایی

مقدار انتقال حرارت (مقدار-U) باید طبق محاسبات استاندارد EN 12898 تعیین شود.

نشر □: مقدار ادعا شده توسط تولید کننده پوشش، اگر این مقدار موجود نباشد باید با توجه به استاندارد EN 673 تعیین گردد.

۱۳-۲-۲-۴ حفظ انرژی و نگهداری گرما - خصوصیات تابشی : عبور و بازتاب نور

عبور و بازتاب نور باید به صورت موارد زیر تعیین شوند:

(الف) مطابق موارد زیر:

(۱) میزان عبور نور و بازتاب نور از یک نمونه از شیشه‌های پوشش داده شده مطابق با استاندارد EN 410 و پیوست پ تعیین می‌شود. ضخامت دقیق شیشه اندازه‌گیری شود.

(۲) عبور نور و بازتاب نور از هر ضخامت دیگر باید مطابق استاندارد EN 410 محاسبه شود.

(۳) ابزاری که برای محاسبه میزان عبور نور و بازتاب نور مورد استفاده قرار می‌گیرد، باید تایید شده باشند.

یا اندازه‌گیری طبق استاندارد EN 410 و پیوست پ انجام شود.

رواداری عبور نور و بازتاب نور در پیوست پ ارایه شده است.

با توجه به زیر بند ۱-۲-۵، اطلاعات موجود در مورد خصوصیات تابش ورودی شیشه در صورتی که فرآیند

- 1 - Direct airborne sound reduction
2 - Energy conservation and heat retention - Thermal properties



پوشش مقادیر را تغییر ندهد می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد.

۱۴-۲-۴ حفظ انرژی و نگهداری گرما - خصوصیات تابشی : مشخصات انرژی خورشیدی

عبور مستقیم نور خورشید، بازتاب مستقیم نور خورشید و کل انرژی عبوری نور خورشید(فاکتور خورشیدی^۱ یا مقدار g) هر دو باید تعیین شوند:

الف- موارد به شرح زیر انجام شوند:

۱- عبور مستقیم نور خورشید و بازتاب مستقیم نور خورشید یک نمونه از شیشه‌های پوشش داده شده باید مطابق بالستاندارد EN 410 و پیوست پ تعیین شود. ضخامت دقیق شیشه پایه اندازه‌گیری شود.

۲- عبور مستقیم نور خورشید، بازتاب مستقیم نور خورشید و کل انرژی عبوری نور خورشید در هر ضخامتی باید مطابق استاندارد EN 410 محاسبه شود.

۳- ابزاری که برای محاسبه میزان عبور مستقیم نور خورشید و بازتاب مستقیم نور خورشید (فاکتور خورشیدی یا مقدار g) مورد استفاده قرار می‌گیرد، باید تایید شده باشند.

یا اندازه‌گیری طبق استاندارد EN 410 و پیوست پ انجام شود.

رواداری عبور نور و بازتاب نور در پیوست پ ارایه شده است.

با توجه به زیر بند ۱-۲-۵، اطلاعات موجود در مورد خصوصیات تابش ورودی شیشه در صورتی که فرآیند پوشش مقادیر را تغییر ندهد می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد.

در صورت وجود، می‌توان فاکتور خورشیدی را که از هر دو طرف محاسبه شده است، اعلام کرد. در این حالت، آن به عنوان g / g' اعلام می‌شود. همان جهت گیری برای pe / p'e رعایت شود.

۱۵-۲-۴ دوام / انطباق با تعریف شیشه پوشش‌دار

محصولات باید با توضیحات سازنده محصول مطابقت داشته باشند و الزامات شیشه پوشش داده شده را مطابق با تعریف استاندارد 1-1096 EN تطبیق دهند.

آزمون نوعی مربوط به جنبه‌های محصول است که در جدول ۲ ذکر شده است.

جدول ۲ - بررسی جنبه‌های محصول متعلق به گروه شیشه‌های پوشش داده شده

الزامات	مشخصات	نوع پوشش
بند ۴ استاندارد EN 1096-2-2012	مقاومت در برابر تبرید ^۱	S و A,B
	مقاوم در برابر اسید	
	مقام در برابر پاشش آب نمک ^۲	
	مقام در برابر سایش	
بند ۴ استاندارد EN 1096-3-2012	مقام در برابر تابش	D و C

نوع اعلام شده در دوپ^۳ باید با اسناد تجاری سازگار باشد.

مثال: اگر پوششی آزمون نوع A را در طرف دوم شیشه (به عنوان پوشش نوع B)، طبق نظر تولید کننده می- گذراند، نوع مورد نظر DoP باید از نوع B نشان داده شود.

زمانی که محصولات منطبق با تعریف شیشه پوشش دار باشند، عملکردهای مشخصه‌ای مندرج در زیربند ۲-۴ در طول عمر مفید کاری از نظر اقتصادی تضمین می‌شوند.

دوام محصولات شیشه، شامل مشخصه‌هایشان باید توسط موارد زیر تضمین شوند:

- انطباق با این استاندارد؛
 - انطباق با دستورالعمل‌های ارایه شده از طرف تولید کننده یا تامین کننده شیشه؛
 - تولید کننده باید تهیه دستورالعمل‌های ویژه نصب به مشخصات فنی مناسب را ارایه نماید.
- یادآوری- دوام محصولات شیشه به عوامل زیر وابسته است:

- جابجایی‌های ساختمان یا سازه به علت فعالیت‌های گوناگون؛
- ارتعاشات ساختمان یا سازه به دلیل فعالیت‌های گوناگون؛
- خمش یا کشش تکیه‌گاه شیشه بهدلیل فعالیت‌های گوناگون؛
- طراحی تکیه‌گاه شیشه (برای نمونه وجود آب رو در تکیه‌گاه شیشه، از تماس مستقیم اجزای تکیه‌گاه شیشه و خود شیشه جلوگیری می‌کند)؛
- درستی و صحت ابعاد تکیه‌گاه شیشه و اجزای آن؛
- کیفیت موئیز از اجزای تکیه‌گاه شیشه تا خود تکیه‌گاه؛

1 - Condensation resistance
2 -Neutral salt spray resistance
3 - DoP



- کیفیت نصب تکیه‌گاه شیشه بر ساختمان‌ها یا سازه‌ها؛
- انبساط تکیه‌گاه شیشه به‌دلیل رطوبت جذب شده از هوا و دیگر منابع؛
- کیفیت نصب محصولات شیشه بر روی یا درون تکیه‌گاه.

۲-۴ مشخصه‌های غیر از موارد ذکر شده در زیر بند ۲-۴

مشخصات نوری و چشمی باید مطابق با استاندارد ملی ایران به شماره ۱۶۳۷۲-۱ باشد.

۵ ارزیابی و تأیید ثبات عملکرد - AVCP

۱-۵ کلیات

ارزیابی انطباق شیشه پوشش‌دار با الزامات این استاندارد باید نتیجه‌ای از کنترل تولید کارخانه و آزمون مقدماتی بر اساس این مدرک باشد.

- تعیین نوع محصول
- کنترل تولید کارخانه توسط سازنده، از جمله ارزیابی محصول؛
که باید شامل موارد زیر باشد:

الف- بازرسی نمونه‌های گرفته شده در کارخانه مطابق طرح آزمون تعیین شده؛

ب- بازرسی اولیه کارخانه و کنترل تولید کارخانه؛

ج- نظارت مستمر و ارزیابی کنترل تولید کارخانه.

تولیدکننده همیشه باید کنترل کلی را حفظ کند و از وسایل لازم برای مسئولیت انطباق محصول با عملکرد (های) اعلام شده خود برخوردار باشد.

یادآوری- واگذاری وظایف به شخص ثالث و سازنده در جدول ث نشان داده شده است.

۲-۵ تعیین نوع محصول (به قسمت ۱ زیر بند ۱-۵ مراجعه شود)

۱-۲-۵ کلیات

تمامی مشخصات محصول باید به منظور تایید انطباق آن‌ها با الزامات این استاندارد، تحت آزمون نوعی اولیه قرار گیرند. همچنین، بهجای انجام هرگونه آزمون واقعی، آزمون اولیه ممکن است از موارد زیر بهره ببرد:

الف- مقادیر استاندارد شده و یا قراردادی و یا بطور کلی پذیرفته شده، مندرج در بند ۲ استانداردهای مرجع یا



در نسخه‌هایی که به این استاندارد ارجاع داده شده‌اند.

ب- روش‌های محاسباتی استاندارد شناخته شده مندرج در بند ۲ استانداردهای مرجع، یا در نسخه‌هایی که به این استاندارد ارجاع داده شده‌اند.

ارزیابی‌های عملکرد قبلی با نسخه‌های استانداردهای ۲,۳ EN 1096-2 معتبر هستند.

ت- در صورتی که اجزای دارای مشخصات تعیین شده، توسط تولید کننده بر پایه انطباق با دیگر استانداردهای محصول، به کار گرفته شوند، آنگاه لازم نیست که این مشخصات دوباره ارزیابی شوند مشروط بر اینکه توسط فرآیند ساخت بدون تغییر باقی بمانند(به یادآوری ۲ مراجعه شود).

دوم / انطباق ممکن است به طور غیر مستقیم با کنترل فرآیندهای تولید مطابق با این استاندارد ارزیابی شود.

یادآوری ۱- سامانه‌های AVCP تحت دستورالعمل محصولات ساختمانی اتحادیه اروپا (EE) / به نام‌های سامانه‌های تأیید انطباق (AOC) نامیده می‌شوند.

یادآوری ۲- فرض بر این است که محصولات CE مطابق با مشخصات هماهنگ شده مناسب اروپا مشخص می‌شوند که عملکردهایی با نشان CE دارند.

یادآوری ۳- واگذاری وظایف به شخص ثالث و سازنده در جداول ۱-۲-۳ نشان داده شده است.

زمانی که نیاز به آزمون‌های واقعی باشد آزمون‌های نوعی (TT) باید روی یک نمونه شاخص از تولید مستقیم یا نمونه‌ای از خط تولید یا کارخانه صورت گیرد.

برای اهداف ارزیابی، محصولات تولید کننده ممکن است به دسته‌هایی تقسیم شوند. در نظر گرفته شود که نتایج برای یک یا چند ویژگی از هر یک از محصولات در دسته‌ها، نماینده آن خصوصیات مشابه برای کلیه محصولات در همان دسته است.

یادآوری ۴- محصولات را می‌توان در دسته‌های مختلف به لحاظ مشخصه‌های مختلف طبقه‌بندی کرد.

در هر زمان که تغییری در مواد اولیه یا فرآیند تولید رخ دهد، که باعث تغییر قابل توجه در یک یا چند مشخصه شود، آنگاه آزمون‌های نوع اولیه باید برای مشخصات مناسب، تکرار شوند.

۲-۲-۵ آزمون نوع عملکردهای مشخصه

کلیه مشخصات زیر بند ۲-۲-۴ که اعلام شده‌اند باید مطابق با زیر بند ۱-۲-۵ تحت آزمون‌های نوعی قرار گیرند.



۳-۵ گزارش آزمون

نتایج تعیین نوع محصول باید در گزارشات آزمون ثبت شود. کلیه گزارشات آزمون باید حداقل ۱۰ سال پس از آخرین تاریخ تولید شیشه‌های پوشش‌دار توسط سازنده حفظ شود.

۴-۵ خط تولید یا کارگاه چندگانه

اگر تولید کننده بیش از یک خط تولید یا کارگاه را داشته باشد، موارد زیر می‌توانند الزامات آزمون نوعی اولیه (ITT) را کاهش دهند:

- فایل فنی تولید کننده برای یک محصول باید صریحاً تمامی کارگاه‌ها یا خطوط تولید یک تولید کننده را پوشش دهد.
- تولید کننده باید یک ارتباط مستقیم بین واحد کنترل محصول، آزمون نوعی اولیه و آزمون ممیزی داخلی را برقرار سازد.
- تولید کننده باید یک فرد مسؤول تعیین شده برای تضمین انطباق بر پایه موارد زیر، را در اختیار داشته باشد:
 - الف- اداره یک سامانه کنترل تولید ثابت بر تمامی کارگاه‌ها یا خطوط تولید فعال؛
 - ب- تولید کننده باید دارای شواهدی باشد که نشان دهد محصول مورد نظر در ارتباط با مشخصه‌های محصول و مشخصه‌های کاربرد انتخابی سازگار است؛
 - پ- تولید کننده باید در محل خود یک برنامه بازرگانی داخلی و تمهیدات لازم آن، که شامل سازگاری محصول می‌باشد را داشته باشد.

۳-۵ کنترل تولید کارخانه^۱

۱-۳-۵ کلیات

تولید کننده باید یک سامانه FPC را ایجاد، مستند و حفظ کند تا اطمینان حاصل شود که محصولات عرضه شده در بازار با عملکرد اعلام شده از ویژگی‌های اساسی مطابقت دارند. سامانه FPC باید از رویه‌ها، بازرگانی‌ها و آزمون‌های منظم و / یا ارزیابی‌ها و استفاده از نتایج برای کنترل مواد اولیه یا مواد و اجزای ورودی، تجهیزات، فرایند تولید و محصول تشکیل شود. کلیه عناصر، الزامات و مقررات اتخاذ شده توسط سازنده باید به شیوه منظم در قالب سیاست‌ها و رویه‌های کتبی

1 - Factory Production control (FPC)



مستندسازی شود.

اسناد سامانه کنترل تولید کارخانه باید درک مشترکی از ارزیابی ثبات عملکرد داشته باشد و دستیابی به عملکردهای مورد نیاز محصول و عملکرد مؤثر سامانه کنترل تولید را بررسی کند.

۵-۳-۲ بازرسی از نمونه‌ها مطابق با یک برنامه آزمونی تعیین شده (به بخش الف-۲ زیر بند ۱-۵ مراجعه کنید)

کنترل تولید کارخانه مطابق با پیوست الف این استاندارد ملی باشد.

یادآوری ۱- سامانه کنترل تولید کارخانه‌ای که الزامات استاندارد ISO9001 (کتابنامه بند [۱]) را اجرا می‌کند به نظر می‌رسد الزامات این بند را رعایت کرده است.

یادآوری ۲- ممکن است بهمنظور نشانه‌گذاری قانونی نیاز به شخص ثالث باشد(به زیر بند ۱-۲ تا ۳-۲ پیوست ث مراجعه شود).

پیوست الف این استاندارد آزمون‌هایی را که تولید کننده باید به عنوان بخشی از کنترل تولید در کارخانه انجام دهد را به صورت خلاصه بیان کرده و همین‌طور آزمون‌های بیشتر بر نمونه‌ها مطابق برنامه آزمون مشخص شده است.

۴-۵ بازرسی اولیه کارخانه و واحد کنترل تولید کارخانه (به بخش ب-۲ زیر بند ۱-۵ مراجعه شود)

بازرسی اولیه کارخانه و FPC باید زمانی انجام شود که فرایند تولید نهایی و در مرحله عملیاتی باشد. مستندات کارخانه و FPC برای تأیید صحت اجرای الزامات در پیوست الف ارزیابی می‌شوند.

موارد زیر در حین بازرسی باید تأیید شود:

الف- کلیه منابع لازم برای دستیابی به مشخصات محصول موجود در این استاندارد ملی در محل مناسب و به درستی اجرا شده است، و

ب- که روش‌های FPC مطابق با مستندات FPC در عمل دنبال می‌شوند، و

پ- این محصول مطابق با نمونه‌های نوع محصول است که طبق آن عملکرد محصول با مستندات عملکردها تأیید شده است.

کلیه مکان‌هایی که مونتاژ نهایی یا حداقل آزمون نهایی محصول مربوطه در آن انجام شده است باید ارزیابی شود که شرایط فوق الف) تا پ) در محل نصب و اجرا شده باشد.



جدول ۳ - مشخصه‌های پیشنهادی برای کنترل تولید کارخانه

شماره	مشخصه	عامل ذینفع مربوط به مشخصه	برای جزییات مراجعه کنید به:
۱	مقاومت به آتش واکنش در برابر آتش عملکرد خارجی نسبت به آتش	- بازرسی مواد ورودی - کنترل محصول پس از پوشش دار کردن(واکنش در برابر آتش الزامی نیست) - نصب برچسب بر محصولات خروجی	پیوست الف
۳	مقاومت به گلوله مقاومت به انفجار مقاومت به سرقت مقاومت به ضربه آونگ مقاومت به اختلافات دما و تغییرات ناگهانی دما مقاومت واحد شیشه در برابر باد، برف، بار دایمی و تحمیلی	بازرسی شیشه ورودی نصب برچسب بر محصولات خروجی	پیوست الف
۴	کاهش صدای هوایرد مستقیم خواص گرمایی خواص تابشی: عبور نور و بازتاب مشخصه‌های انرژی خورشیدی	- بازرسی شیشه ورودی - کنترل محصول پس از پوشش دار کردن(واکنش در برابر آتش الزامی نیست) - نصب برچسب بر محصولات خروجی	پیوست الف
۵	دوان/ انطباق	بازرسی مواد ورودی کنترل محصول پس از تولید	پیوست الف

اگر سامانه FPC بیش از یک محصول، خط تولید یا فرآیند تولید را در بر بگیرد و تأیید شود که هنگام ارزیابی یک محصول، خط تولید یا فرایند تولید، الزامات عمومی برآورده می‌شود، دیگر نیازی به تکرار نیازهای عمومی ارزیابی FPC برای یک محصول دیگر، خط تولید یا فرایند تولید نیست.

تمام ارزیابی‌ها و نتایج آن‌ها باید در گزارش بازرسی اولیه ثبت شود. بازرسی اولیه کارخانه و کنترل تولید کارخانه محدود به پارامترهای ذکر شده در جدول ۳ همراه با پیوست الف خواهد بود.



یادآوری - ممکن است به منظور نشانه‌گذاری قانونی نیاز به شخص ثالث باشد(به زیر بند ۱-۲-۳-۲ تا ۳-۲-۱ مراجعه شود).

۵-۵ نظارت مستمر و ارزیابی کنترل تولید کارخانه (به بخش پ-۲ زیر بند ۱-۵ مراجعه شود)

بازرسی اولیه کارخانه و واحد کنترل تولید کارخانه باید پارامترهای فهرست شده در جدول ۳ و پیوست الف را، پوشش دهد.

یادآوری - ممکن است به منظور نشانه‌گذاری قانونی نیاز به شخص ثالث باشد(به زیر بند ۱-۲-۳-۲ تا ۳-۲-۱ مراجعه شود).

نظارت و ارزیابی مستمر واحد کنترل تولید کارخانه باید عوامل فهرست شده در جدول ۳ و پیوست الف را پوشش دهد.

تناوب و فراوانی نظارت تولید باید برای امکانات تولیدی جدید و یا امکانات تولیدی که هنوز دارای سامانه کنترل تولید مستقر مطابق با این استاندارد نمی‌باشند، دو بار در سال باشد. در زمانی که واحد کنترل تولید حین چهار ارزیابی دارای عدم انطباق مهمی نباشد، می‌توان تناوب را به یکبار در سال کاهش داد.

در صورتی که یک عدم انطباق مهم ثبت شود، بازرسی باید مجدداً ظرف دو ماه تکرار شود. تناوب نظارت بر تولید باید به دو بار در سال بازگردد. و اگر در تکرار بازرسی مجدداً به عدم انطباق مهمی برخورد گردد آنگاه تولید باید ظرف دو ماه تحت بازرسی اولیه مجدد کارخانه و واحد کنترل تولید کارخانه تواماً قرار گیرد.

در صورت مشاهده عدم انطباق مهم در بازرسی و نظارت اولیه مجدد، محصولات دیگر منطبق با این استاندارد نیستند.

نظارت بر FPC شامل بررسی برنامه (های) آزمون FPC و فرآیند(های) تولید برای هر محصول برای تعیین اینکه آیا از آخرین ارزیابی یا نظارت، تغییراتی ایجاد شده است یا خیر. اهمیت هرگونه تغییر باید ارزیابی شود.

باید بررسی شود تا اطمینان حاصل شود که برنامه‌های آزمون هنوز به درستی اجرا شده‌اند و تجهیزات تولید هنوز در فواصل زمانی مناسب به درستی نگهداری و کالیبره شده‌اند.

سوابق آزمایشات و اندازه‌گیری‌های انجام شده در طی فرایند تولید و محصولات نهایی بررسی می‌شود تا اطمینان حاصل شود که مقادیر به دست آمده هنوز هم با آن مقادیر مطابق نمونه‌هایی که برای تعیین نوع محصول ارائه شده مطابقت دارد و اقدامات صحیح برای محصولات غیر سازگار انجام شده است.

۶-۵ روش اجرای اصلاحات

اگر در محصول، فرآیند تولید یا سامانه FPC تغییراتی ایجاد شود که می‌تواند تغییر قابل توجهی را ایجاد کند (به زیر بند ۱-۱-۳ مراجعه شود) هر یک از مشخصات محصول مطابق با این استاندارد اعلام شده است، سپس



تمام مشخصاتی که سازنده اعلام می‌کند، کدام است. ممکن است منوط به تعیین نوع محصول همانطور که در زیر بند ۲-۵ شرح داده شده است تحت تأثیر تغییر قرار داشته باشد.

در صورت لزوم، ارزیابی مجدد کارخانه و سامانه FPC برای آن مواردی انجام می‌شود که ممکن است تحت تأثیر این تغییر باشد.

استانداردهای پیوست F استاندارد ۲-۱۰۹۶-BS EN 1096 و پیوست B استاندارد BS EN 1096-3 معیارهایی را برای نشان دادن برابری پوشش‌ها ارائه می‌دهد.

۷-۵ محصولات پیش تولید (به عنوان مثال نمونه‌های اولیه)

شیشه پوشش‌دار تولید شده به عنوان محصولات پیش تولید، که قبل از ایجاد تولید کامل ارزیابی می‌شود، به شرح زیر ارزیابی می‌شود:

برای ارزیابی نوع، زیر بند ۱-۲-۵ همراه با مقررات اضافی زیر اعمال می‌شود:

۴- نمونه‌های آزمایشی نماینده تولید آینده در نظر گرفته شده و توسط سازنده انتخاب می‌شوند.

۵- بنا به درخواست سازنده، نتایج ارزیابی نمونه‌های محصول پیش تولید ممکن است در یک گواهینامه یا در گزارش‌های آزمون صادر شده توسط شخص ثالث، به عنوان TT گنجانده شود.

تولیدکننده باید از معادل بودن بین نمونه‌های پیش تولید و محصول ساخته شده در فرایند تولید کامل اطمینان حاصل کند.

۶ نشانه‌گذاری و یا برچسب زنی

۱-۶ کلیات

تمامی نشانه‌گذاری‌ها و برچسب‌زنی‌ها باید منطبق بر زیر بند ت-۳ پیوست ت باشد.

باید اطمینان حاصل کرد که نشانه‌گذاری و برچسب‌زنی باعث اشتباه در الزامات اجباری نمی‌شود.

۲-۶ نشانه‌گذاری محصول

برای محصولات شیشه پوشش‌دار نیازی به نشانه‌گذاری نیست. با این حال، اگر آن‌ها به عنوان مثال از استحکام شیشه‌های مقاومت حرارتی شده و غیره بررسی شوند باید مطابق با استاندارد محصول مناسب باشند.



پیوست الف

(الزامی)

کنترل تولید کارخانه

الف-۱ الزامات کنترل تولید کارخانه

الف-۱-۱ کلیات

سامانه کنترل تولید کارخانه باید شامل دستورالعمل‌ها، بازرگانی‌ها، آزمون‌ها و ارزیابی‌ها، به کارگیری نتایج در کنترل مواد (مواد اولیه و دیگر مواد) یا مواد قطعات ورودی، تجهیزات ، فرآیند تولید و محصول باشد. یادآوری- فرض می‌شود سامانه FPC مطابق با استاندارد ISO 9001 الزامات این استاندارد را برطرف می‌کند.

الف-۲-۱ سازماندهی

الف-۲-۱-۱ مسئولیت و اختیار

مسئولیت، اختیار و ارتباط بین تمامی کارکنان حوزه مدیریت، اجرا و ممیزی که بر انطباق تاثیر گذارند، باید مشخص شود، بویژه برای کارکنانی که دارای آزادی عمل بوده و در موارد زیر اختیار دارند:

- الف) اقدامات اولیه به منظور جلوگیری از تولید محصول نامنطبق؛
- ب) شناسایی و ثبت هرگونه عدم انطباق محصول.

الف-۲-۱-۲ نماینده مدیریت کنترل تولید کارخانه

تولید کننده باید یک شخص را به عنوان نماینده مدیریت منصوب کند که صرفنظر از دیگر مسئولیت‌ها، اختیار و مسئولیت تضمین پیاده سازی و انطباق با الزامات این استاندارد را داشته باشد.

الف-۲-۲ بازنگری مدیریت

سامانه کنترل تولید باید توسط مدیریت تولید کننده در فاصله‌های زمانی مناسب مطابق با سامانه کنترل مستند تولید کننده برای اطمینان از انطباق و اثر بخشی مستمر بازنگری شود. سوابق این بازنگری‌ها باید حداقل برای ۵ سال بایگانی شوند.



الف-۱-۳ سامانه کنترل

الف-۱-۳-۱ کلیات

تولید کننده باید یک سامانه مستند را به عنوان ابزاری برای اطمینان از انطباق محصولات با استاندارد EN 1096-1 پیاده سازی و نگهداری کند. الزامات زیر باید برآورده شوند:

الف-۱-۳-۲ کارکنان

تولید کننده باید از کارکنان آموزش دیده برای راهاندازی و بازرگانی تمامی تجهیزات تولید و بازرگانی، بهره ببرد.

الف-۱-۳-۳ مستند سازی

روش‌های کاری و مستندات تولید کننده باید مرتبط با تولید و فرآیند کنترل شیشه‌های پوشش‌دار و شیشه ایمنی پوشش‌دار بوده، و در یک کتابچه راهنمایی به طور مناسب به تفسیر شرح داده شود، این کتابچه راهنمایی باید شامل موارد زیر باشد:

الف-۱-۳-۱-۱ ساختار سازمانی، مسؤولیت‌ها و اختیارات مدیریت درباره انطباق محصول؛

الف-۱-۳-۱-۲ روش‌های اجرایی برای تعیین و تایید مواد دریافتی؛

الف-۱-۳-۱-۳ تولید، کنترل تولید و دیگر مهارت‌ها، فرآیندها و عملیات سازمان‌دهی شده که به کار گرفته خواهند شد؛

الف-۱-۳-۱-۴ بازرگانی‌ایی که پیش از تولید انجام می‌گیرند، بازرگانی‌ها و آزمون‌های حین تولید و پس از تولید و تناوب اجرای آن‌ها؛

الف-۱-۳-۱-۵ سوابق مورد نیاز بازرگانی، آزمون و ممیزی؛

الف-۱-۳-۱-۶ موارد عدم انطباق که نیاز به اقدام اصلاحی دارند؛

الف-۱-۴ تجهیزات

الف-۱-۴-۱ آزمون کردن



کلیه تجهیزات توزین، اندازه‌گیری و آزمایش باید واسنجی شوند و مرتبًا طبق مراحل استاندارد، به طور پیوسته معیارها بررسی شوند.

یادآوری - دقت واسنجی مورد نیاز با دقت روش آزمون و رواداری‌ها مشخص شده ارتباط دارد.

الف-۴-۱ ساخت

کلیه تجهیزات مورد استفاده در فرایند تولید باید به‌طور مرتب مورد بازرسی و نگهداری قرار گیرند تا اطمینان حاصل شود که استفاده، ساییدگی یا خرابی باعث عدم تناقض در فرآیند تولید نمی‌شود. بازرسی و نگهداری باید مطابق رویه‌های کتبی سازنده و سوابق حفظ شده برای مدت زمان مشخص شده در مراحل FPC تولیدکننده انجام و ثبت شود.

الف-۵ بازرسی و آزمون

زیربند الف-۳ بازرسی و آزمون را به‌وسیله جداول معین کرده است. الزامات و سوابق باید قانونی باشند. تکرار بازرسی و آزمون باید با توجه به کمترین تکرار انتخاب شوند.

الف-۶ مواد / محصولات نا منطبق

تولیدکننده باید دستورالعمل کتبی داشته باشد که نحوه برخورد با مواد / محصولات غیر منطبق را مشخص کند. اقدامات باید به گونه‌ای انجام شود که:

- مواد اولیه نا منطبق نتوانند استفاده شوند;
- محصولات نا منطبق در دسترس نباشند.

الف-۲ جدول‌های بازرسی و آزمون شیشه پوشش‌دار

الف-۲-۱ اطلاعات جدول الف-۱ و الف-۲

الف-۲-۱-۱ کلیات

جدول الف-۱ شامل سه بخش است:

- بخش ۱: کنترل مواد؛
- بخش ۲: کنترل تولید؛
- بخش ۳: کنترل محصول.



در زمانی که فرآیند تولید به گونه‌ای است که یک یا چند آزمون قابل انجام یا از نظر فیزیکی کارآمد نیستند، می‌توان از آن‌ها چشم پوشی کرد.

بازرسی‌ها و آزمون‌ها بر روی مواد دریافتی باید پیش از استفاده انجام پذیرند.

- سوابق مورد نیاز در جدول الف-۱ می‌تواند هر نوع مدرکی باشد، برای نمونه، مدارک درخواست، مدارک تولید، گزارش روزانه و غیره به صورتی که در رویه‌های کنترل تولید و مدارک مرتبط آمده‌اند.

- معیارهای پذیرشی که هیچ نوع سوابقی نیاز ندارند، تا زمانی قابل اجرا هستند که شکایتی نسبت به این محدوده پذیرش عنوان نشده باشد. سوابق باید به طور پیوسته برای نشان دادن اثر بخش بودن اقدامات اصلاحی نگه‌داری شوند. تجهیزات تولید محصولات باید در دوره‌های سازگار با کنترل فرآیندهای مستند تولید کننده در برابر پارامترهای معین شده، حفظ و تنظیم شده برای نتایج مطلوب بررسی شوند.

الف-۲-۱-۲ الزامات خاص

الف-۲-۱-۲-۱ مواد برای پوشش دهی‌ها

یک گواهی آزمون و انطباق باید همراه با مشخصات فنی تامین کننده دریافت گردد.

اگر مواد به مدت طولانی در کارخانه بدون استفاده بماند و زمان توصیه شده توسط تامین کننده به اتمام برسد قبل از استفاده باید دوباره آزمون گردد.

الف-۲-۱-۲-۲ یکنواختی پوشش‌ها

پوشش نباید عیوب غیر یکنواخت داشته باشد (به تعاریف استاندارد ۱-۱۰۹۶ EN مراجعه شود) وسیله مناسب باید برای بررسی یکنواختی رنگ و پایداری نورعبوری یا بازتاب نور در محدوده نور مریع استفاده شود (به طور مثال ۵۵۰ نانومتر).

الف-۲-۱-۲-۳ پارامترهای خورشیدی

عبور و بازتابش مستقیم نور خورشید باید به وسیله پرتو سنج بررسی شود که مستقیماً مقادیر کلی خورشیدی با اندازه‌گیری طیف عبور و انعکاس در طول موج فروسرخ نزدیک را می‌دهد. (به طور مثال ۹۰۰ نانومتر).

الف-۲-۲ تفسیر مشخصه جدول (الف-۱)

شیشه پایه ورودی (به زیر بند ۱-۲-۴ مراجعه کنید) باید مشخصات فنی استانداردهای ملی مربوطه را رعایت



کند و همراه با مستندات باشد (به استاندارد محصول مراجعه کنید).

الف-۲-۳ تفسیر مشخصه جدول (الف-۲)

در مورد خطوط تولید پیوسته شیشه پایه را قبل از پوشش دهی، نمی‌توان بررسی کرد. بنابراین شیشه پوشش‌دار باید مشخصات فنی که به نوع محصول شیشه اشاره دارد را برآورده سازد.

الف-۴-۲ به کارگیری آزمون نماینده^۱

تولید کننده می‌تواند از یک روش انجام آزمون یا روش ارزیابی، به غیر از روش‌هایی که در جدول الف-۱ و الف-۲ داده شده است، استفاده کند. تهیه مدارک مناسب تشريح کننده این آزمون‌ها و سازگاری آن‌ها با روش‌های توصیه شده به منظور اطمینان از بیان مشخصات مناسب، از مسئولیت‌های تولید کننده است.

جدول الف-۱- جدول آزمون و بازرگانی غیر بر خط^۲ شیشه پوشش‌دار

بخش ۱: کنترل مواد					
ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرگانی یا آزمون	مرجع
				شیشه ورودی	۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات خرید را ببینید	چشمی	- نوع / رنگ و غیره - بسته بندی	۱-۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات خرید را ببینید	چشمی	CE برچسب زدن در مستندات همراه مواد ورودی برای پوشش	۲-۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات خرید را ببینید	چشمی	بسته بندی	۱-۲-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات خرید را ببینید	دیداری	برچسب زنی	۲-۲-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات خرید را ببینید	دیداری	بررسی گواهی	۳-۲-۱

^۱ - Proxy testing
^۲ - OFF line



بخش ۲: کنترل تولید

ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرگانی یا آزمون	مرجع
				کنترل فرایند	۱-۲
بلی	روش‌های عملیاتی استاندارد	روش‌های عملیاتی استاندارد	روش‌های عملیاتی استاندارد	شرایط فرایند	۱-۱-۲

بخش ۳: کنترل محصول

ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرگانی یا آزمون	مرجع
				خصوصیات پرتوسنجی	۱-۳
بلی	یک ورق در هر ساعت	$\tau_{v,m} = \tau_{v,d} \pm 0,03$ الف $\rho_{v,m} = \rho_{v,d} \pm 0,03$	اندازه‌گیری، پیوست ب	عبور یا بازتاب مستقیم نور خورشید	۱-۱-۳
بلی	هر پوشش: یک ورق در روز	$\tau_{e,m} = \tau_{e,d} \pm 0,03$ الف $\rho_{e,m} = \rho_{e,d} \pm 0,03$	اندازه‌گیری، پیوست ب	عبور یا بازتاب مستقیم نور خورشید	۲-۱-۳
بلی	هر پوشش: یک ورق در روز	$\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,02$ $\varepsilon_d \geq 0,10$ $\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,01$ $\varepsilon_d < 0,10$	اندازه‌گیری، پیوست ب	نشر تقریباً عادی (فقط برای شیشه‌های پوشش-دار که ادعا می‌کند میزان نشر کم دارند)	۳-۱-۳
				بازرگانی چشمی	۲-۳
خیر	یک ورق در هر ساعت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	ظاهر شیشه پوشش‌دار	۱-۲-۳
خیر	یک ورق در هر دو ساعت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	رنگ آزمون بعدی	۲-۲-۳ ۳-۳
بلی	ویرگی محصول را ببینید	مشخصات محصول را ببینید	پیوست ب	آزمون برای اطمینان انطباق	۱-۳-۳
الف- این الزامات هنگام استفاده از روش‌های تعیین انطباق با استاندارد EN 410 , EN 12898 معتبر هستند. هنگامی که از آزمون نماینده استفاده می‌شود، ممکن است این نیاز با آزمون تطبیق یابد. در این حالت، برابر بودن الزامات سازگار نشان داده شود.					



جدول الف-۲- جدول آزمون و بازرسی برخط شیشه پوشش دار

بخش ۱: کنترل مواد					
ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرسی یا آزمون	مرجع
					مواد ورودی برای پوشش دادن ۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	بسته بندی	۱-۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	برچسب زنی	۲-۱-۱
بلی	در هر بار دریافت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	بررسی گواهی	۳-۱-۱

بخش ۲: کنترل تولید					
ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مشخصه ها بازرسی یا آزمون	مرجع
					کنترل فرایند ۱-۲
بلی	روش های عملیاتی استاندارد	روش های عملیاتی استاندارد	روش های عملیاتی استاندارد	شرایط فرایند	۱-۱-۲

بخش ۳: کنترل محصول					
ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرسی یا آزمون	مرجع
					خصوصیات پرتوسنجی ۱-۳
بلی	یک ورق در هر ساعت	$\tau_{v,m} = \tau_{v,d} \pm 0,03$ و $\rho_{v,m} = \rho_{v,d} \pm 0,03$ الف	اندازه گیری، پیوست ب	عبور یا بازتاب نور	۱-۱-۳
بلی	هر پوشش: یک ورق در روز	$\tau_{e,m} = \tau_{e,d} \pm 0,03$ و $\rho_{e,m} = \rho_{e,d} \pm 0,03$ الف	اندازه گیری، پیوست ب	عبور یا بازتاب مستقیم نور خورشید	۲-۱-۳
بلی	هر پوشش: یک ورق در روز	$\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,02$ وقتی $\varepsilon_d \geq 0,10$ $\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,01$ وقتی $\varepsilon_d < 0,10$	اندازه گیری، پیوست ب	نشر تقریباً عادی (فقط برای شیشه های پوشش دار که ادعا می کند میزان نشر کم دارد)	۳-۱-۳
خبر	یک ورق در هر ساعت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	بازرسی چشمی	۲-۳
خبر	یک ورق در هر ساعت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	ظاهر شیشه پوشش دار	۱-۲-۳



بخش ۳: کنترل محصول					
ثبت	تناوب پیشنهادی	الزامات	روش پیشنهادی	مواد، بازرگانی یا آزمون	مرجع
خیر	یک ورق در هر دو ساعت	مشخصات محصول را ببینید	چشمی	رنگ	۲-۲-۳
				آزمون بعدی	۳-۳
بلی	ویرگی محصول را ببینید	مشخصات محصول را ببینید	پیوست ب	آزمون اطمینان انطباق	۱-۳-۳

الف- این الزامات هنگام استفاده از روش‌های تعیین انطباق با استاندارد EN 12898 ، EN 410 معتبر هستند. هنگامی که از آزمون نماینده استفاده می‌شود، ممکن است این نیاز با آزمون تطبیق یابد. در این حالت، برابر بودن الزامات سازگار نشان داده شود.



پیوست ب

(آگاهی دهنده)

آزمون‌های کنترل تولید کارخانه‌ای

ب-۱ گلیات

خواص پرتو سنجی و انطباق یا دوام در طول تولید به وسیله آزمون‌های جایگزین تضمین می‌گردد. به جدول الف-۱ و الف-۲ ردیف پرتو سنجی و آزمون‌های اضافی مراجعه کنید.

مقادیر مرجع و مقادیر اولیه می‌تواند در فرصت اولیه با انجام آزمون‌های نماینده در بر روی نمونه‌هایی که در یک زمان یکسان تولید شده و نیاز به تعیین خواص نورسنجی و انرژی فهرست شده در بند ۳-۴ می‌باشد، به دست آیند. همچنین اثبات شده است که آزمون‌های جایگزین با آزمون‌های مقدماتی هم ارز است.

ب-۲ خواص پرتو سنجی

ب-۲-۱ نمونه برداری

شیشه‌های پوشش‌دار ممکن است از محصول انتخاب گردد یا به صورت جداگانه از ورق‌های شیشه‌ای باشد که در مسیر تولید پوشش داده می‌شود انتخاب شوند و می‌توانند با مشخصات پوشش، خط تولید و تاریخ به صورت مناسبی علامت گذاری گردد.

نمونه‌های آزمون جهت تعیین سه مشخصه زیر:

۱- عبور یا بازتاب نور؛

۲- عبور یا بازتاب مستقیم خورشید؛

۳- نشر نزدیک به نرمال.

شیشه پوشش‌دار گرفته شده طبق توضیحات زیر:

یک نمونه حداقل با عرض ۱۰۰ میلی‌متر باید از جام شیشه پوشش‌دار بریده شود. طول L نمونه می‌تواند تغییرات عمده مورد انتظار خصوصیاتی که باید کنترل شود را پوشش دهد.

از این نمونه باید ۵ آزمونه با ابعاد منطبق با وسیله اندازه‌گیری بریده شود مانند روش زیر که نقاط اندازه‌گیری تقریباً مشخص شده‌اند.



- نمونه آزمون ۱ شامل $L_{0,06}$ از انتهای نمونه؛
- نمونه آزمون ۲ شامل $L_{0,25}$ از انتهای نمونه؛
- نمونه آزمون ۳ شامل مرکز نمونه؛
- نمونه آزمون ۴ شامل $L_{0,25}$ از سمت مخالف انتهای؛
- نمونه آزمون ۵ شامل $L_{0,06}$ از سمت مخالف انتهای.

ب-۲-۲ اندازه‌گیری

روش اندازه‌گیری در زیر بند پ-۲ داده شده است. پنج نمونه برای تعیین هر یک خصوصیات آزمون باید استفاده شود. ارزیابی خصوصیاتی که با پنج اندازه‌گیری مرتبط می‌باشد.
یادآوری - فقط یک نمونه ممکن است برای تمامی اندازه‌گیری‌ها استفاده گردد.

ب-۳ اطلاعات جهت تضمین انطباق دوام

انطباق دوام پوشش محصول شیشه پوشش داده با طبقه بندی اعلام شده به طور مثال پوشش‌های نوع A، B، C، D، باید تا زمان انطباق پوشش با محصولاتی که در معرض آزمون مقدماتی قرار گرفته‌اند، تضمین گردد. پوشش با تعاریف محصول خودش منطبق باشد.

بررسی پیوسته انطباق در طول تولید می‌تواند به وسیله آزمون‌های زیر صورت گیرد و یا هر دو؛ آزمون‌های مقدماتی دوام برای طبقات مختلف اظهار شده پوشش مطابق با استانداردهای EN 1096-2,3 داده شده است؛ یا آزمون نماینده.

آزمون‌های نماینده توسط خود تولید کنندگان بر اساس تجربه جمع آوری شده از اندازه‌گیری انحرافات تا تنظیم مجدد شرایط فرایند به دست می‌آید. آن آزمون‌ها و پیوستگی‌های بهینه مربوطه به دست آمده از همان تجربیات به نوع پوشش بستگی دارد و خصوصیات تولید کننده است.

آزمون‌های جایگزین می‌تواند آزمون‌های استانداردسازی شده باشند که مواد و الزامات (تواتر و تعداد دوره و غیره ...) تغییر داده شده است.

به عنوان مثال آزمون‌های که می‌توانند به صورت زیر باشند:

الف- پوشش‌های A و B

- آزمون مقاومت در برابر سایش (طبق استاندارد ISO 3537 کتابنامه بند[۲]):



- آزمون سایش (طبق استاندارد ۱۳-ASTM D1044) کتابنامه بند [۳]:
- آزمون مقاومت در برابر اسید HCl (طبق استاندارد c724-91-2010 ASTM) کتابنامه بند [۴]:
 - ب- پوشش‌های C و D
- آزمون پوسته شدن (طبق استاندارد ASTM D903-98(2010) کتابنامه بند [۵]):
- آزمون چسبندگی (طبق استاندارد c724-91-2010 ASTM B571-97(2013) کتابنامه بند [۶]):
- روش اندازه‌گیری مقاومت الکتریکی بر اساس استانداردهای معتبر مربوطه (Doc 14-S13.02 کتابنامه بند ۷).



پیوست پ

(الزامی)

آزمون نوع، نمونه برداری و اندازه‌گیری مشخصه‌های طیف سنجی و انرژی

پ-۱ نمونه برداری

پ-۱-۱ کلیات

نمونه‌های آزمون نوع باید نماینده خانواده محصول باشد که در توضیحات محصول تعریف شده است (به زیر بند ۴-۱ مراجعه شود). برای اندازه‌گیری مشخصات زیر یک نمونه لازم است:

- عبور و بازتاب نور؛
- عبور و بازتاب انرژی؛
- نشر.

از همان نمونه برای اندازه‌گیری کلیه مشخصات استفاده می‌شود.

پ-۱-۲ ویژگی‌های نمونه

تولید کننده وظیفه تعیین شیشه پایه را دارد که آزمون نوع آن از شیشه پوشش دار انجام می‌شود. شیشه پایه انتخاب شده باید در خانواده محصول باشد و تمام توضیحات محصول شیشه پایه موجود را پوشش دهد.

پ-۲ اندازه‌گیری مشخصات فتوомتری و انرژی

هنگام اندازه‌گیری مطابق استانداردهای EN 410 , EN 12898 ، با استفاده از طیف سنج مناسب، باید سه اندازه-گیری در هر مشخصه انجام شود. نمونه باید برای طیف سنج و دستگاه اندازه‌گیری ساخته شده باشد. سپس نمونه برای اندازه‌گیری‌های بعدی نگه‌داری شود.

آزمون برای سه مرتبه تکرار شود. میانگین سه اندازه‌گیری برای هر مشخصه باید برای ارزیابی ویژگی طبق جدول پ-۱ استفاده شود.

یادآوری- این سه اندازه‌گیری برای از بین بردن هرگونه تغییر زاویه‌ای احتمالی ناشی از نصب نمونه اندازه‌گیری انجام می‌شود.

در صورت استفاده از یک ابزار تبدیل فوریه، یعنی یک روش ادغام، که برای اندازه‌گیری ویژگی مورد استفاده قرار



می‌گیرد، تنها یک اندازه‌گیری در هر مشخصه در هر نمونه مورد نیاز است. این اندازه‌گیری باید برای ارزیابی مشخصات طبق جدول پ-۱ استفاده می‌شود. عملکرد ویژگی‌های نوری و انرژی باید در دو طرف شیشه پوشش داده شده مشخص شود. اینها ممکن است مقادیر متعارف، مقادیر محاسبه شده و یا نتایج اندازه‌گیری باشد. در صورت استفاده از محاسبات، با اندازه‌گیری‌ها، یا در ترکیب، محصولات شیشه‌ای ورودی باید با مقادیر اعلام شده از ویژگی‌های مندرج در جدول پ-۱ باید مطابقت داشته باشند.

پ-۳ رواداری‌های مشخصات طیف سنجی

مشخصات طیف سنجی باید مطابق با الزامات جدول پ-۱ اعلام شود.

جدول پ-۱- اطلاعات مربوط به عملکردهای ویژگی‌های طیفی و انرژی

الزامات	مقدار اظهار شده	مقدار تعیین شده	روش تعیین انطباق	خصوصیات
$\tau_{v,m} = \tau_{v,d} \pm 0.03$	$\tau_{v,d}$	$\tau_{v,m}$	EN410	عبور نور بازتاب نور
$\rho_{v,m} = \rho_{v,d} \pm 0.03$	$\rho_{v,d}$	$\rho_{v,m}$	EN410	- سمت اول -
$\rho'_{v,m} = \rho'_{v,d} \pm 0.03$	$\rho'_{v,d}$	$\rho'_{v,m}$	EN410	بازتاب انرژی
$\rho_{v,m} = \rho_{v,d} \pm 0.03$	$\rho_{v,d}$	$\rho_{v,m}$	EN410	- سمت اول -
$\rho'_{v,m} = \rho'_{v,d} \pm 0.03$	$\rho'_{v,d}$	$\rho'_{v,m}$	EN410	سمت دوم
از طریق محاسبات	g_d	-	EN410	فاکتور خورشیدی نشر
$\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,02$ وقتی $\varepsilon_d \geq 0,10$	\square_d	\square_m		- سمت اول
$\varepsilon_m \leq \varepsilon_d + 0,01$ وقتی $\varepsilon_d < 0,10$				
$\varepsilon'_m \leq \varepsilon'_d + 0,02$ وقتی $\varepsilon'_d \geq 0,10$	\square'_d	\square'_m		- سمت دوم
$\varepsilon'_m \leq \varepsilon'_d + 0,01$ وقتی $\varepsilon'_d < 0,10$				
از طریق محاسبات	مقدار U	-	EN673	عبور حرارت



پیوست ت

(آگاهی دهنده)

مقررات دخالت داوطلبانه شخص یا اشخاص ثالث

ت-۱ کلیات

تولید کننده ممکن است شخص یا اشخاص ثالثی را به منظور ارزیابی انطباق، که خود می‌تواند شامل آزمون نوعی اولیه، بازرگانی واحد کنترل تولید کارخانه، نظارت مستمر و ممیزی محصول باشد، به کارگیرد. اشخاص (شخص) ثالث می‌توانند از نتایج ارزیابی حاصل از فعالیت هیات‌های قانونی، برای انجام وظایف‌شان بهره ببرند.

ت-۲ وظایف اختیاری شخص ثالث

یک شخص ثالث می‌تواند قراردادی داوطلبانه را برای انجام آزمون نوعی اولیه، بازرگانی واحد کنترل محصول کارخانه، نظارت مستمر و ممیزی محصول را داشته باشد.

تولید کننده می‌تواند از دخالت داوطلبانه شخص ثالث در کنترل مشخصات فراتر از مشخصات لازم برای مقاصد قانونی برای مثال جنبه‌های ظاهری، رنگ و غیره بهره ببرد.

ت-۳ نشانه‌گذاری و برچسب‌زنی

در صورت استفاده از نشان و برچسب شخص ثالث، باید جزئیات، قالب و موقعیت برچسب و نشان، بر اساس سازمان ملی استاندارد ایران باشد.

تمامی نشان‌ها و برچسب‌های داوطلبانه می‌تواند بگونه‌ای نصب شوند که تداخلی با نشان‌ها و برچسب‌های الزامی قانونی نداشته باشند. برای این منظور هر نشان یا برچسب مربوط به شخص ثالث (داوطلبانه) باید با عبارت هشداری مانند «این نشان یا برچسب هیچ‌گونه ارتباطی با نشان‌ها یا برچسب‌های قانونی مشخصات محصول ندارد» لحاظ شود.



پیوست ث

(آگاهی دهنده)

ارتباط بندهای استاندارد با مقررات دستورالعمل محصولات ساختمانی اتحادیه اروپا

یادآوری- صدور پروانه کاربرد علامت استاندارد ایران، تابع قوانین و مقررات جاری در سازمان ملی استاندارد ایران بوده و موارد مندرج در این پیوست می‌تواند برای نهادهای صدور گواهی انطباق قابل بهره برداری باشد.

ث- ۱ دامنه کاربرد و ویژگی‌های مربوط

بندهای این استاندارد، اشاره شده در این پیوست، الزامات موجود در دستورالعمل محصولات ساختمانی اتحادیه اروپا (CPD)^۱، الزام ارائه شده تحت بخش‌نامه M/135 را برآورده می‌سازد. برآورده شدن بندهای این استاندارد، به معنی پیش فرضی برای مناسب بودن محصول شیشه‌های پوشش‌دار و شیشه ایمنی پوشش‌دار مورد نظر این پیوست، برای کاربردهای تعیین شده است.

جدول ث-۱- بندهای مربوط به شیشه پوشش‌دار برای استفاده در ساختمان‌ها

محصول: شیشه پوشش‌دار موارد استفاده: در ساختمان و کارهای ساختمانی			
یادآوری‌ها	کلاس‌ها و یا سطوح آستانه	شروط این استاندارد مربوط به مشخصه‌های اساسی	مشخصات ضروری
ایمنی در برابر آتش			
رده‌ها	هر موردی	۱۵-۲-۲-۴ و ۲-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت در برابر آتش
رده‌ها	همه	۱۵-۲-۲-۴ و ۳-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	واکنش در برابر آتش
رده‌ها	همه	۱۵-۲-۲-۴ و ۴-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	عملکرد در برابر آتش بیرونی

ایمنی در استفاده			
رده‌ها	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۵-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت در برابر گلوله: درهم شکستن اموال و مقاومت در برابر حمله
یادآوری	کلاس‌ها و یا سطح آستانه	شروط این استاندارد مربوط به ویژگی‌های اساسی	مشخصات ضروری
رده‌ها	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۶-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت در برابر انفجار: رفتار ضربه و مقاومت در برابر حمله
رده‌ها	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۷-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت در برابر سرقت: درهم شکستن اموال و مقاومت در برابر حمله
رده‌ها	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۸-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت در برابر ضربه پاندولی: درهم شکستن اموال و مقاومت در برابر حمله
K	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۹-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت مکانیکی: مقاومت در برابر تغییرات ناگهانی دما و اختلافات دمایی
MPa		۱۵-۲-۲-۴ و ۱۰-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مقاومت مکانیکی: مقاومت در برابر باد، برف، بار دائمی و یا بار ناگهانی تحمیلی یک واحد شیشه ای
محافظت در برابر صدا			
dB	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۱۱-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	کاهش مستقیم صدای هوایرد
صرفه جویی در انرژی و اتلاف گرما			
دهم یا درصد٪/ W/(m ² .K)	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۱۲-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	خواص گرمایی: کاهش نشر نرمال Δ مقدار U
دهم یا درصد٪	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۱۳-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	خواص تابشی: عبور نور τ_v عبور نور ρ_v / ρ'_v
دهم یا درصد٪	-	۱۵-۲-۲-۴ و ۱۴-۲-۲-۴، ۲-۲-۴	مشخصات انرژی خورشیدی: بازتاب مستقیم نور خورشید τ_θ بازتاب مستقیم نور خورشید $\rho_\theta / \rho'_\theta$ عبور کل انرژی خورشیدی مقدار g
نوع	-	۲-۲-۵ و ۱-۲-۵، ۱۵-۲-۲-۴	دوام/ انتباط



ث-۲ سامانه ارزیابی و تایید پایداری عملکرد (AVCP)

سامانه AVCP در جدول ث-۱ نشان داده شده است را می‌توان در اقدامات قانونی EC که توسط کمیسیون اروپا اتخاذ شد، یافت: (OJEU L 77) 2000/245/EC of 2000-02-02 (OJEU L 209) اصلاح شده در 2001/596/EC: (EU) No 305/2011.

شرکت‌های کوچک مجاز به عملیات محصولات تحت سامانه ۳ در AVCP تحت پوشش این استاندارد مطابق با سامانه ۴ در AVCP، طبق شرایط آن، همانطور که در ماده ۳۷ مقررات (EU) شماره (EU) No 305/2011. هستند.

ث-۳ تخصیص وظایف AVCP

سامانه AVCP شیشه پوشش‌دار که در جدول ت-۱ ارایه شده است. جدول‌های ث-۱-۲ تا ث-۳-۲ تعریف شده اند. محتوای وظایف اختصاص داده شده شخص ثالث در صورتی که در پیوست ث الزامات استاندارد مربوطه و به کسانی که تولیدکننده قصد اعلام آن را دارند، ارایه شود، باید محدود به ویژگی‌های ضروری باشد.

با در نظر گرفتن سامانه‌های AVCP تعریف شده برای محصولات و اهداف مورد نظر، وظایف زیر به ترتیب توسط تولیدکننده و شخص ثالث برای ارزیابی و تایید ثبات عملکرد محصول مورد نظر قرار می‌گیرند.



جدول ث-۲-۱- تخصیص وظایف AVCP برای شیشه پوشش دار تحت سامانه ۱

وظایف	محفوی وظایف	بندهای AVCP
کنترل تولید کارخانه FPC	پارامترهای مربوط به تمام ویژگی های ضروری جدول ث-۱ مربوط به کاربردهای مورد نظر که اعلام می شوند.	پیوست الف و زیربند ۵-۳
	تمام ویژگی های اساسی جدول ث-۱ مربوط به کاربردهای مورد نظر که اعلام می شوند.	
آزمون بیشتر نمونه ها در کارخانه تولیدی مطابق با برنامه آزمون تجویز شده		
وظایف برای صادر کننده گواهی محصول	پارامترهای مربوط به ویژگی های زیر جدول ث-۱ مربوط به استفاده در نظر گرفته شده که عبارتند از: - مقاومت در برابر آتش - ضد گلوله - ضد انفجار مستندات FPC	۲-۵
ادامه نظارت، ارزیابی و ارزیابی FPC	پارامترهای مربوط به ویژگی های زیر جدول ث-۱ مربوط به استفاده در نظر گرفته شده که عبارتند از: - مقاومت در برابر آتش - ضد گلوله - ضد انفجار مستندات FPC	۵-۵



جدول ث-۲- تخصیص وظایف AVCP برای شیشه پوشش دار تحت سامانه ۳

وظایف	محتوی وظایف	بندهای AVCP
وظایف تولید کننده	FPC	پارامترهای مربوط به تمام ویژگی های ضروری جدول ث-۱ مربوط به کاربردهای مورد نظر که اعلام می شوند
وظایف برای آزمایشگاه	آزمایشگاه ابلاغ کننده باید عملکرد براساس آزمایش (براساس نمونه) گیری انجام شده توسط تولید کننده، محاسبه، ارزش جدول بندی شده یا استاد توصیفی از محصول را ارزیابی کند.	ویژگی های اساسی مرتبط با استفاده مورد نظر که عبارتند از: - عملکرد در برابر آتش بیرونی الف - واکنش در برابردهای آتش - مقاومت در برابر سرقت - مقاومت در برابر ضربه پاندول - عایق مستقیم صدا ^ج - خصوصیات گرمایی - خصوصیات تابشی - ۱- عبور و بازتاب نور ^د - ۲- مشخصات انرژی خورشیدی ^ه - دوام / انطباق محصول با اعلام حداقل یکی از ویژگی ها در بالا و هیچ یک از مشخصه زیر سامانه ۱ AVCP
الف- برای محصولاتی که نیاز به آزمون دارند؛ ب- برای کلاس هایی که نیاز به آزمون دارند؛ ج- برای آزمون های توصیف شده در بخش الف زیربند ۱۲-۲-۲-۴ ؛ د- برای آزمون های توصیف شده در بخش الف-۱ زیربند ۱۳-۲-۲-۴ ؛ ج- برای آزمون های توصیف شده در بخش الف زیربند ۱۴-۲-۲-۴ .		



جدول-ث-۳-۲- جدول ث-۳- تخصیص وظایف AVCP برای شیشه پوشش دار تحت سامانه ۴

وظایف	محتوى وظایف	بندهای AVCP
ارزیابی عملکرد محصول پایه آزمون، محاسبه، ارزش جدول بندی شده یا استناد توصیفی این محصول	همه مشخصات ضروری جدول ث-۱ و ث-۲-۱ و ث-۲-۲ و ث-۳-۱ و ث-۳-۲ دوم و انطباق محصولات بر اساس سامانه AVCP در ۴	۲-۵
کنترل تولید کارخانه FPC	پارامترهای مربوط به تمام ویژگی های ضروری جدول ث-۱ مربوط به کاربردهای مورد نظر که اعلام می شوند	زیر بند ۳-۵ پیوست الف



کتابنامه

- [1] EN ISO 9001, Quality management systems - Requirements (ISO 9001:2015)
- [2] ISO 3537:2015, Road vehicles — Safety glazing materials — Mechanical tests
- [3] ASTM D1044-13, Standard test method for resistance of transparent plastics for surface abrasion
- [4] ASTM C724-91(2010), Standard test method for acid resistance of ceramic decorations on architectural type glass
- [5] ASTM D903-98(2010), Standard test method for peel or stripping strength of adhesive bonds
- [6] ASTM B571-97(2013), Standard practice for quantitative adhesion testing of metallic coatings
- [7] Leybold-Heraeus: Doc 14-S13.02, Methods for testing coated glass products
- [8] prEN 16612:2017, Glass in building - Determination of the load resistance of glass panes by

